NR. 89 · WINTER 2022

seit 2000

its BlickPUNKT

HOLZ NIEHAUS
fast 40 Jahre Erfahrung
Friesoyther Straße 3
26683 Sedelsberg
Tel. 04492 - 707 88-0
www.holz-niehaus.de
Besuchen Sie unsere Terrassenüberdachungsausstellung

[seelterlound]
Gemeinde Saterland

- Weihnachtsmärkte im Saterland
- Adventssingen in Ramsloh
- Konzerte im Saterland
- Der Nikolaus kommt
- Hochzeitsgalerie und vieles mehr

Zustellung durch die Deutsche Post

(04492) 7315
SEELTER ÄI
Die Nummer gegen Hunger
Hauptstraße 329 · 26683 Scharrel
IMBISS · PARTYSERVICE
GEMEINSCHAFTSVERPFLEGUNG
Wir bereiten das perfekte Menü für Ihre Feste und Feierlichkeiten zu!
Di.-Sa. 11.30 - 14.00 Uhr
Di.-Sa. 17.00 - 22.30 Uhr
Mo.+So. geschlossen
Grill-Eck Seelter Äi
www.grilleck.de

moobil+

DAS RUFBUSSYSTEM FÜR ALLE

Das Rufbussystem moobil+ erleichtert nicht nur den Alltag, da beispielsweise Ziele wie Supermärkte, Arztzentren, Rathäuser oder Sporteinrichtungen angefahren werden, sondern vereinfacht auch die Freizeitgestaltung in den Landkreisen Vechta und Cloppenburg. Wie moobil+ das effektiv, kostensparend und umweltschonend schafft? – Mit bedarfsorientiertem Verkehr!

Wie wäre es denn beispielsweise mit einer Fahrt zum Schwimmbad, ins Museum oder in den Freizeitpark? moobil+ macht dies möglich, denn die Busse bedienen im Oldenburger Münsterland montags bis freitags auf 28 Linien ca. 1.100 Haltestellen. Die moobil+Busse sind mit Klimaanlage, WLAN, Luftreinigern und elektrisch höhenverstellbaren Fahrradträgern ausgestattet. Die Fahrpläne und Haltestellen sind leicht online auf der moobil+Homepage www.moobilplus.de, in der App, in der Mobilitätszentrale, oder im Mobilitätspunkt in der Tourist Information in der Fußgängerzone Löningen.

Wie funktioniert moobil+?
An den regulären (festen) Haltestellen können die Fahrgäste wie gewohnt nach gültigem Fahrplan zusteigen, wenn Plätze bis zur Zielhaltestelle frei sind. Ein Großteil der Haltestellen wird jedoch nur im Bedarfsfall bedient (=Bedarfshaltestellen). Hier ist ein Zustieg nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Diese sollte spätestens 60 Minuten vor Fahrtbeginn über eine Reservierung per Telefon, online oder per APP erfolgen.

Wie und wo kann ich Fahrten reservieren?
Eine Fahrt kann ganz einfach über unsere Homepage **www.moobilplus.de**, die moobil+App, unter der **kostenlosen Hotline 0800 - 30 30 20 1** oder persönlich in der Mobilitätszentrale in Cloppenburg bis zu einer Stunde vor Fahrtantritt gebucht werden. Ein spontaner Zustieg ohne Reservierung ist an allen festen Haltestellen möglich, wenn ein Sitzplatz bis zur Zielhaltestelle frei ist. Feste Haltestellen werden immer angefahren, Bedarfshaltestellen hingegen nur bei vorheriger Buchung. Auf den moobil+Fahrplänen und auf **www.moobilplus.de/Fahrinfo** unter der Haltestellensuche sind alle Haltestellen entsprechend gekennzeichnet. Die Fahrkarten können bar im moobil+Bus oder im Vorverkauf in der Mobilitätszentrale erworben werden. Registrierte moobil+Nutzer können auch bequem bargeldlos zahlen. Es können sogar 2 Fahrräder dank elektrisch höhenverstellbarer Fahrradträger mitgenommen werden.

Was kostet eine moobil+Fahrt?
Eine Tarifzone (entspricht 1 Stadt/Gemeinde) kostet für einen Erwachsenen 2,- Euro bei einfacher Fahrt. Geht eine Fahrt über mehrere Zonen, erhöht sich der Ticketpreis um 1,- Euro je weiterer Zone. Zudem können Schüler, Studenten, Ehrenamtskarteninhaber oder Azubis auch von einer Ermäßigung profitieren. Vergünstigte Tages-, Wochen- und Monatstickets werden ebenfalls angeboten. Zu allen Angeboten gibt die Mobilitätszentrale gerne weitere Auskünfte. Außerdem wird für Betriebe ein Jobticket mit weiteren Sparmöglichkeiten angeboten. Mehr Infos zur Preisstruktur gibt es auf der moobil+Website unter **www.moobilplus.de**.

Sollten Sie noch weitere Fragen haben oder wünschen Sie eine Beratung melden Sie sich gerne telefonisch unter **0800 - 30 30 20 1** (kostenlos) oder persönlich in unserer Mobilitätszentrale (Pingel Anton 23, direkte Nähe zum ZOB).
Informationsmaterial und Fahrpläne erhalten Sie aber auch vor Ort bei den Mobilitätspunkten in Ihrem Rathaus vor Ort (Löningen und Barßel in der Tourist Information).

Probieren SIE moobil+ einfach mal aus!

moobil+

Schneemoobil+

Mit moobil+ gut durch den Winter!

OM OLDENBURGER MÜNSTERLAND
Viel Grün. Viel drauf.

Kostenlose Beratung in Ihrer Mobilitätszentrale vor Ort · Cloppenburg: Pingel Anton 23 · Vechta: An der Gräfte 35
Weitere Infos auch unter **0800/30 30 20 1** oder auf **www.moobilplus.de**

Am Weihnachtsabend *Julius Sturm, 1816 - 1896*

Ach, wie unendlich lang ist heut der Tag!
Die Kinder zählen jeden Glockenschlag.
Nun endlich doch verglüht hoch überm Tal
Im Westen sanft der Sonne goldner Strahl.

„Sieh, Schwesterlein, nun wird es draußen Nacht;
Schon ist ein goldnes Sternlein aufgemacht,
Ein zweites jetzt und mehr und immer mehr.
Dort wohnt das Christkind mit dem Engelheer."

Die Kleinste spricht: „Kennt ich nur seinen Stern!
Vom Himmel fliegen säh ich's zu gern;
Doch weiß ich wohl, die Mutter sieht's allein,
Es huscht ganz heimlich in das Haus hinein."

„Horch! Hörst du's knistern?" Und sie atmen kaum,
„Gewiss, das Christkind bringt den Tannenbaum!
Er brennt! Er brennt!" Es fällt ein heller Schein.
Durchs Schlüsselloch ins dunkle Kämmerlein.

Nun spürt man schon der Tanne würz'gen Hauch.
Der Bruder fragt: „Kannst du dein Sprüchlein auch?
Ich hab' mir mein's soeben aufgesagt,
Dass ich nicht stocke, wenn das Christkind fragt."

Die Schwester nickt! - Ein helles Glöcklein klang;
Dem kleinen Pärchen wird so wonnigbang.
Die Tür springt auf; aus grüner Zweige Kranz
Strahlt blendend hell der Weihnachtskerzen Glanz.

Und jetzt zum Tisch! Oh, wie das jauchzt und lacht:
„Oh, sieh nur, was das Christkind mir gebracht!"
Die Wangen glühn, die Augen blitzen klar;
Am Hals der Eltern hängt das frohe Paar.

Nun spielen sie am hellen Weihnachtstisch;
Wie bleiben doch die Äuglein heut so frisch!
Der Sandmann, der zu früher Zeit sonst naht,
Hat sicher heut verfehlt den rechten Pfad.

Doch endlich ruft die Mutter: „Nun ins Nest,
Damit ihr frisch erwacht am Weihnachtsfest!
Zu Bett! Zu Bett!" Die Lichter löschen aus,
Und Engel halten Wacht am stillen Haus.

IHRE ANSPRECHPARTNERIN FÜR DEN BEREICH SATERLAND

Christa Kramm
Kundenbetreuerin

Tel. (04499) 9356452
kramm@nautic-werbung.de

Vielen Dank an alle Kunden für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem Jahr.
Ich wünsche eine besinnliche Adventszeit, alles Gute und Gesundheit für das Jahr 2023

Ihre/Eure
Christa Kramm

www.unser-blickpunkt.de
www.nautic-werbung.de

Angaben ohne Gewähr

„SchlagerExpress"
Wunsch- u. Grußsendung live aus Scharrel
11.12., 25.12. ab 13.03 Uhr
24.12. ab 20.03 Uhr
www.emsvechtewelle.de · Kanal 89,5 MHz

Anzeige

Immobilien (ver-)kauf ist Vertrauenssache!

... und keine Immobilie ist wie die andere und jede hat Ihre eigene Geschichte.

Aus diesem Grund unterstützen wir Sie gerne in allen Fragen rund um den (Ver-) Kauf/ (Ver-) Mietung einer Immobilie und übernehmen selbstverständlich alle organisatorischen Aufgaben, die eine Vermarktung mit sich bringt.

Mit unserer modernen Software, effektive Werbung bei unseren langjährigen Internetportalen und das exakte Timing erzielen wir eine optimale Vermarktung Ihrer Immobilie.

Unser kompetentes Team verfügt über langjährige Markterfahrung und steht Ihnen in allen Fragen zur Seite.

Saterland – OT Sedelsberg

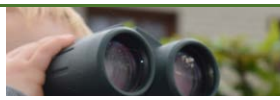
EFH m. nicht einsehbarem Garten in Sackgassenlage
Grdst. ca. 1.198 m², Wfl. ca. 109 m², Holzfenster, Ölheizung v. 1988, 5 ZKB, inkl. EBK, G.-WC, Abstellr., überdachte Terrasse, Bohrbrunnen, Dachboden gedielt, Garage u. Geräteraum, EAW: B, EKW: 366,4 kWh/(m²*a), EEK: H, Öl, Bj. 1973
KP: 238.000 €*

Saterland – OT Ramsloh

Begehrte Lage: Bungalow m. Garage u. Geräteraum
Grdst. ca. 785 m², Wfl. ca. 107 m², 4 ZKB, Gäste-WC, inkl. EBK, überdachte Terrasse mit Markise, Fenster mit Isoverglasung und elektrischen Rollläden, Garage mit Geräteraum, Gashzg., Fußbodenerw. im Bad, Bohrbrunnen, Gewächshaus, EAW: B, EKW: 199,5 kWh/(m²*a), EEK: F, Gas, Bj. 1993 **KP: 248.000 €***

Friesoythe / OT Kamperfehn

EFH m. 2 Garagen u. Nebengebäuden
sanierungs-renovierungsbedürftig, Grdst. ca. 2.406 m², Wfl. ca. 130 m², Nutzfl. ca. 80 m², 5 ZKB, Keller, überdachte Terrasse, Loggia, 2 Garagen, teils elektr. Rollläden v. 2021, Kläranlage v. 2011, derzeit vermietet, frei ab Juli 2023, Gashzg. modernisiert 2011, EAW: B, EKW: 327,7 kWh(m²*a), EEK: H, Gas, Bj. 1958
KP: 210.000 €*



IMMOBILIEN GESUCHT

Gerne übernehmen wir auch den Verkauf Ihrer Immobilie / Ihres Grundstückes.

** zzgl. 2,975 % Maklercourtage inkl. gesetzl. MwSt.*

EAW: Energieausweis V: Verbrauch, B: Bedarf, EEK: Energieeffizienzklasse, EKW: Energiekennwert, Energieträger: Gas, Öl, Strom

Schlangen Immobilien GmbH
Hammerkeweg 2 **Telefon: 0 44 99 / 20 70** info@schlangen-immobilien.de
26676 Barßel Fax: 0 44 99 / 77 40 **www.schlangen-immobilien.de**

Advent, Advent ein Lichtlein brennt...

UNTERSCHIEDE BEI KERZEN

Kerzen und Teelichter sind besonders zur Weihnachtszeit sehr beliebt. Seien es die Kerzen auf dem Adventskranz, die Kerzen am Christbaum oder die Kerzen und Teelichter an verschiedenen Plätzen im Haus oder in der Wohnung – Kerzen sorgen gerade in der Weihnachts- und Winterzeit für eine festliche und gemütliche Atmosphäre.

Kerze ist nicht gleich Kerze

Grundsätzlich bestehen Kerzen und Teelichter aus Wachs. Das Kerzenwachs kann dabei von natürlichem Ursprung oder künstlich hergestellt worden sein. Außerdem gibt es die verschiedenen Kerzen auch mit zugesetzten Duftstoffen, die sich beim Abbrennen entfalten.

In der Regel bestehen die meisten Kerzen, die im Handel angeboten werden, aus **Paraffin**. Paraffin wird bei der Destillation von Erdöl gewonnen und ist im Grunde ein Abfallprodukt in der Erdölindustrie. Paraffin dient als Rohstoff für eine Vielzahl von Produkten. So enthalten beispielsweise viele Kosmetika, Pharmaprodukte, Pflege- und Putzmittel und sogar Süßigkeiten Paraffin. Diese Kerzen sind am günstigsten, brennen jedoch auch am schnellsten ab.

BESTATTUNGSHAUS
SADELFELD
ANDREAS SADELFELD

Hauptstraße 313
26683 Saterland-Scharrel
Tel.: 0 44 92 - 70 79 46 6
E-Mail: info@bestattungen-sadelfeld.de

Ein weiterer Kerzenrohstoff ist **Stearin**. Dieser ist teurer als Paraffin und ist der zweitwichtigste Kerzenrohstoff. Stearin wird aus pflanzlichen oder tierischen Fetten und Ölen gewonnen. Zur Herstellung wird zumeist Schweine- und Rindertalg, Soja, Palm- und Kokosöl verwendet. Das Stearin für die Kerzenherstellung wird jedoch häufig aus Palmöl gewonnen. Meistens enthalten Kerzen das Stearin lediglich als zugesetzten Bestandteil zur Qualitätserhöhung. Der Hauptbestandteil ist dabei immer noch Paraffin. Kerzen, denen Stearin als Bestandteil beigemischt wurde, brennen langsamer ab, liegen jedoch preislich höher.

Ein natürlicher Kerzenrohstoff ist das **Bienenwachs**. Kerzen aus Bienenwachs brennen am langsamsten ab. Die Ressourcen für die Herstellung von Bienenwachs sind jedoch begrenzt und sehr aufwendig. Aus diesem Grund sind diese Kerzen am teuersten.

Letztendlich gibt es noch Kerzen aus **Biomasse**. Sie werden aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt. Dies können Fette wie Raps- oder Sonnenblumenöl aus der Lebensmittelherstellung sein.

Gesundheit

Laut dem Umweltbundesamt (UBA) sind Kerzen und Teelichter, die Duftstoffe enthalten, möglicherweise gesundheitsschädlich. Die Duftstoffe gelangen über die Atmung oder über die Haut in den Körper und können tränende Augen, Schwindel, Übelkeit, Husten oder Kopfschmerzen auslösen. Aus diesem Grund sollten nur Duftkerzen verwendet werden, die das sogenannte „RAL-Gütezeichen Kerzen“ aufweisen. Die Duftstoffe, die Kerzen selbst und die Mengen der zugesetzten Duftstoffe gelten dabei als gesundheitlich unbedenklich.

Umwelt

Echte Nachhaltigkeit ist bei Kerzen schwer zu erreichen. Aber man kann z.B. auf Kerzen verzichten, die Palmöl enthalten und Teelichter ohne Aluschalen kaufen. Wer sich die umweltfreundlichste Kerze leisten kann und will, greift bei zertifizierten Bio-Kerzen zu.

SATERLAND SPLITTER

© Kramm

Das Herbstkonzert vom Spielmannszug Big Band Bollingen unter dem Motto „Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist (fast) da. Er bringt uns Musik, hei-hussa-sa“ war ein voller Erfolg. Die geplante Open-Air-Veranstaltung wurde wetterbedingt in die Schützenhalle Bollingen verlegt. Diese hatten die Musiker zuvor stimmungsvoll mit Strohballen, Mais, Herbstblumen und Lichtern dekoriert. Die Besucher verbrachten ein paar schöne Stunden bei einem kühlen Getränk mit kleinen Leckereien, guter Musik und Lichterzauber.

Unter der Leitung der Dirigentin Manuela Meinders begeisterte das 30-köpfige Orchester das Publikum mit Musikstücken quer Beet aus den Filmen Rocky und Mary Poppins, Schlagern, Rockballaden, „Western Spirituals“ und auch „African Sounds“.

Locker durchs Programm führte Celina Weßels als 1. Vorsitzende vom Spielmannszug. Der gemütliche Abend klang nach langem Applaus der Zuhörer mit einigen musikalischen Zugaben aus.

Endlich wieder Karneval im Saterland. Nach drei Jahren Corona-Zwangspause laufen wieder die Vorbereitungen für beispielsweise den großen Umzug, die Feste und die Rathausstürmung. In Ramsloh soll am Wochenende vom 10.-12. Februar 2023 das volle Karneval-Programm stattfinden. Freitags findet der Galaabend statt und samstags folgen der Kinderkarneval und die Saterländer Nacht. Der großen Karnevals-Umzug durch den Ort findet traditionell wieder am Sonntag statt. In Sedelsberg soll am Wochenende vor Rosenmontag gefeiert werden. Geplant ist ein Senioren- sowie Kinderkarneval und ein Galaabend. Der SECC in Scharrel feiert voraussichtlich etwas kleiner als üblich. Der Kinderkarneval soll in Scharrel aber stattfinden. Alle hoffen, dass die Karnevalsfeiern im Februar auch wirklich stattfinden dürfen und können.

© Hans-Dieter Hanekamp

Die Bereitschaft des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) in Sedelsberg freut sich über eine 500-Euro-Spende der Verantwortlichen der Kinderkleiderbörse.

Die Börse im Herbst war so gut gelaufen, dass die Verantwortlichen einen Teil des Überschusses der DRK spendeten. Die Spende sollte ein kleines Dankeschön für die Bereitstellung der Halle sein. Die Kinderkleiderbörse findet in der Regel jedes Jahr im Frühjahr und im Herbst in der Halle der DRK statt.

Mitglieder der Kolpingfamilie Strücklingen machten sich auf zur Pilgertour auf dem Jakobsweg. Anfang September wanderten sie an einem Wochenende einen Teil des berühmten Pilgerweges, der in dem Bereich auch Pickerweg genannt wird. Gestartet wurde am Freitag bei der Christuskirche in Harpstedt. Dann ging es über den Jakobsweg nach Wildeshausen, wo die Pilgergruppe am späten Nachmittag ankam. Dort wurde dann gegessen und übernachtet. Am Sonnabend ging es auf dem Jakobsweg weiter nach Visbek. Hier wurde die Vorabendmesse besucht. Entlang der Pilgerstrecken wurden von den einzelnen Teilnehmern jeweils vorbereitete Tagesimpulse vorgetragen. Am Sonntag machten sich die Männer nach dem Frühstück wieder auf den Weg zurück nach Strücklingen.

Für alle Teilnehmer war es bei angenehmem Spätsommerwetter eine schöne Pilgertour mit vielen guten Eindrücken und Gesprächen. Es wurde schon der Wunsch geäußert, im kommenden Jahr die nächsten Etappen vom Jakobsweg zu wandern.

Mühle und Landhandel
Weert Bunger

Selbst gebacken schmeckt's doch am besten!

aus eigener Herstellung:
Speckendicken-mehl
auch online Rezepte + mehr

Verschiedene Mehlsorten:
Dinkel, Roggen,
Weizen, Buchweizen
uvm.

Vögel im Winter füttern...

Winterstreufutter für alle Vögel und Tipps zur richtigen Fütterung gibt es bei uns.

Grünes Warenhaus
Hauptstraße 175
26817 Collinghorst
Tel. (04952) 22 52
www.bunger-muehle.de

FOTOS: PRIVAT

Adventszauber 2022 in Scharrel

Das Landidyll Saterland und die Gemeinschaft Scharreler Vereine möchten am 04.12.2022 auf der exklusiven Reit- und Freizeitanlage an der Hauptstraße 228 in 26683 Scharrel bei gemütlichem Ambiente den ADVENTSZAUBER 2022 stattfinden lassen. Begleitend zu einigen Ständen mit Leckereien wie Kartoffelpuffer, Champignons, Bratwurst, Pommes, Waffeln, selbst gebackenem Kuchen, gebratenen Mandeln und dazu großartigen Getränken wie heißem Kakao, Glühwein, Punsch, Kaffee, Tee, exklusiven Bieren vom Fass wie das Ostfriesen Bräu und Landidyll Cocktails wie Andalö Sanddorn, Amerie Merci, Heißes Moor sowie Hot Aperol, wird den Gästen eine ausgewählte Reihe von guter Handwerkskunst angeboten.

Ein Platzkonzert mit richtig schöner Weihnachtsmusik wird natürlich auch dabei sein. Außerdem wird es auch noch die eine oder andere Überraschung geben.

Für die Kinder gibt es ein Karussell, Ponyreiten, Stockbrot backen sowie spannende Geschichten in der Strohscheune und vieles mehr.

Es gab rege Korrespondenz und es wurde zugesichert, wenn genügend artige Kinder kommen, würde auch der Nikolaus einen Abstecher ins Landidyll Saterland machen.

Es sind also alle, die Freude an weihnachtlicher Stimmung und den Nikolaus haben, herzlich eingeladen zum ADVENTSZAUBER AUF DEM LANDIDYLL am 04.12.2022 von 13 bis 18 Uhr.

AUTOPRO
HEINRICH SCHÜTTE
www.auto-schuette.de
Frohes Fest und gute Fahrt im neuen Jahr
KRAFTFAHRZEUG HANDWERK
MEISTERBETRIEB DER KFZ-INNUNG
» KFZ-Werkstatt
» Neu- und Gebrauchtwagen
» Schnellwaschanlage
» Tankstelle
» Anhängerverleih
» HU / AU
Hauptstr. 264 · 26683 Scharrel
Tel. 0 44 92 / 4 88 und 3 54
Am Esch 5 · 26897 Hilkenbrook
Tel. 0 44 93 / 91 95 88

Wenn Freizeit zum Erlebnis wird.
LANDIDYLL
SATERLAND
HAUPTSTRASSE 228 • 26683 SATERLAND
TEL. 0 44 92 / 687 • INFO@LANDIDYLL-SATERLAND.DE
WWW.LANDIDYLL-SATERLAND.DE
• Reitunterricht
• Ponyreiten
• Beritt
• Verkaufspferde
• FeWo mit Pferdebox
• Event- & Landcafé

HANEKAMP GmbH
Energiesysteme
Werksvertretung Ruhstrat power technology
Krähenweg 1
26683 Scharrel
Tel. 04492-7090 08
info@h-es.tech
www.h-es.tech

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Theo Bischoff
Bauunternehmen GmbH
De Huusmaker
Westermoorstr. 30 · 26683 Saterland-Bätholt · Tel: 04492 / 72 42
theodor.bischoff@ewetel.net · www.bischoff-bauunternehmen.de

Shakeruchter ❄ Glühwein und mehr
Köökenkoppel ❄ Champignons
Kolping ❄ Geschichten
Gesangsverein ❄ Kartoffelpuffer
SECC Karneval ❄ Waffeln
Feuerwehr ❄ Bratwurst & Pommes
Bürgerverein ❄ Getränkewagen
Jugendfeuerwehr ❄ Ballwurf & Stockbrot
Musikverein ❄ Platzkonzert
Völkerball Damen ❄ Dekoartikel & gebr. Mandeln
Damenschießgruppe ❄ Russische Schokolade

Viele Vereine tragen mit Ihrem Stand bzw. Ihrer Bude zum Adventszauber bei und freuen sich auf viele Besucher.

Agrarhandel Hinrichs
Saterland

Westermoorstr. 7a
26683 Saterland - Scharrel

Telefon: 04492-913953
Fax: 04492-913954
info@agrarhandel-hinrichs.de
www.agrarhandel-hinrichs.de

Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit

ETS GmbH
Elektro-Technik-Saterland

- Planung
- Beratung
- Installation
- Service

Lerchenweg 1 - 26683 Saterland
Tel.: 04492 / 9 15 13 70 · info@elektro-saterland.de

Apfeltee

aus dem Buch „Tee, Punsch & Mee(h)r" von Karin Kramer

Zutaten für 1 Glas

100 ml klarer Apfelsaft
1 Prise gemahlener Ingwer
100 ml heißer, schwarzer Tee
1 Zitronenscheibe (unbehandelt)
1 Kandis

1. *Den Apfelsaft mit Ingwer bis zum Siedepunkt erhitzen, in ein Punschglas gießen und mit dem heißen Tee auffüllen.*
2. *Zum Garnieren die Zitronenscheibe einschneiden, auf den Glasrand setzen, den Kandis als Beilage reichen.*

Apfeltee ist gesund und wirkt belebend zugleich.

Wir verlosen 10 x 1 Buch „Tee, Punsch & Mee(h)r" von Karin Kramer bei unserem Kreuzworträtsel auf Seite 22

Sternsinger Aktion 2022

Am Donnerstag, den 6. Oktober 2022, haben sich die Verantwortlichen der vier Orte Strücklingen, Ramsloh, Scharrel und Sedelsberg zu einem Austausch darüber, wie die einzelnen Sternsinger Aktionen geplant werden können, getroffen.
In den letzten zwei Jahren mussten die Sternsinger Aktionen Corona bedingt unter erschwerten Bedingungen anders geplant und durchgeführt werden als gewohnt. Für alle Beteiligten waren dies ganz neue Herausforderungen. Die Aktionen wurden deshalb in den einzelnen Ortsteilen durch Auslegung von Briefen, Spendentüten, Überweisungsträger und den gesegneten Segensaufklebern durchgeführt und es kamen dennoch glücklicherweise gute Spendenergebnisse zusammen.
Bei dem genannten Treffen für die Aktion 2023 war jedoch der Wunsch, dass die Aktionen nach Möglichkeit wieder traditionell stattfinden soll, d.h. das Kinder als Sternsinger von Haus zu Haus gehen, um den Menschen der Gemeinde den Segen zu bringen.
Derzeit kümmern sich die einzelnen Ortsteile darum, Kinder für die Sternsinger Aktion zu werben und zu begeistern.
Beim nächsten Treffen am 13. Dezember 2022 wird dann besprochen, wie die Sternsinger Aktion 2023 konkret durchgeführt werden kann und die einzelnen Ortsteile das am besten organisieren können.
Das Spendenaufkommen der Sternsinger Aktion 2023 wird noch einmal für den Schulneubau in Indien in dem Bistum von Pfarrer Asir Rayendran verwendet.
Wer Lust hat, als Sternsinger mitzumachen, kann sich in den einzelnen Ortsteilen melden. Es werden noch Freiwillige benötigt.
In Strücklingen bei Elke Schulte, in Ramsloh bei Daniela Willer und Judith Nagel in Scharrel sowie bei Anna Klären in Sedelsberg bei Doris Focken.

Hochzeitsgalerie

Es haben sich u.a. folgende Brautpaare im Saterland das Ja-Wort gegeben.
Das Standesamt Saterland wünscht den frisch Vermählten auf diesem Wege alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

20.08.2022
Annika Wessels und Damian Wessels geb. Bodde

03.09.2022
Annika Claßen geb. Vennen und Carl Wilhelm Claßen mit Gerrit

03.09.2022
Lisa-Marie Janssen geb. Boomkamp und René Janssen

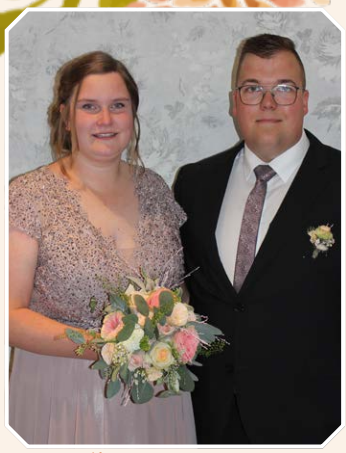
03.09.2022
Maria Blanke geb. Wagner und Matthias Blanke

Impressum
Herausgegeben mit Unterstützung der Gemeinde Saterland.
Herausgeber & Satz: Nautic Werbung GmbH & Co. KG · www.nautic-werbung.de · 1. Südwieke 286a · Rhauderfehn · Tel. (04952) 8907733 · kontakt@nautic-werbung.de
Redaktion: Kristina Taurat (V.i.S.d.P.)
Anzeigen: Christa Kramm Tel. (04499) 9356452 · kramm@nautic-werbung.de
Verteilung: Deutsche Post - an alle Haushalte im Saterland und in Elisabethfehn

Zusätzlich Auslagen in öffentlichen Gebäuden. Alle Rechte vorbehalten. Für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos etc. kann keine Gewähr übernommen werden. Für die Inhalte der Anzeigen übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Die Urheberrechte für gestaltete Anzeigen, Fotos und Gesamtgestaltung bleiben beim Herausgeber und dürfen nur mit Genehmigung verwendet werden. Bei Nichtbeachten werden die Satzkosten berechnet.

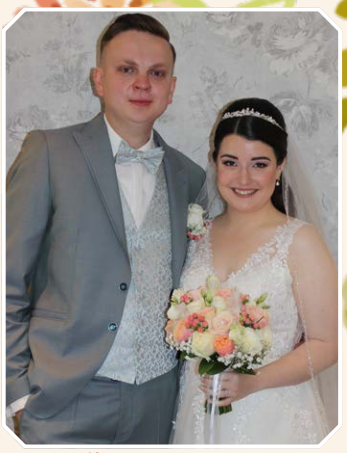
Wir kaufen *bundesweit*
Wohnmobile und Wohnwagen
WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm
03944-36160
www.wm-aw.de

06.09.2022
Nicole Flörke geb. Ennens und Andreas Georg Flörke mit Conner



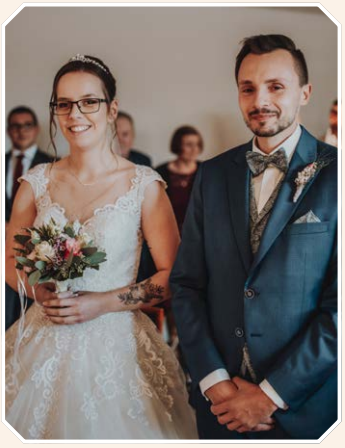
08.09.2022
Hilke Fugel geb. Seier und Marco Fugel

17.09.2022
Kerstin Lammers geb. Schnarhelt und Kai Lammers



23.09.2022
Christina Straub geb. Fischer und Daniel Straub

30.09.2022
Jessica Rohlmann geb. Thoben und Andreas Rohlmann mit Marcel



01.10.2022
Jana Schneider geb. Ulpts und Maik Schneider

07.10.2022
Gunda Weers und Emil Hummelsiep

19.10.2022
Christa Lüken geb. Ahrens und Horst Lüken

Die Liebe hemmet nichts,
sie kennt nicht Tür noch Riegel.
Und dringt durch alles sich.
Sie ist ohn´ Anbeginn,
schlug ewig ihre Flügel
und schlägt sie ewiglich.

- Matthias Claudius-

Stabilität fürs Leben
Holzbau Harms GmbH
Zimmerer-Dachdeckerarbeiten · Holzrahmenbau
Dachsanierungen · Sturmschäden · Carports
Im Sommer kühl, im Winter warm: Jetzt Ihr Dach dämmen.
Andreas Harms Zimmerermeister / Gebäudeenergieberater (HWK)
Bärkeweg 2 · 26683 Saterland · www.Holzbau-Harms.de
Tel: 04498 - 70 75 76

5 JAHRE
B STYLE
Damenmode
Öffnungszeiten
Mo-Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr
Sa 9.00 bis 16.00 Uhr
L. BÜNTJEN
FLORIANSTR. 34
26683 SATERLAND
T 04498 7067860

Lebkuchentraum

aus dem Buch „Ostfriesische Küche im Wandel der Jahreszeiten" von Karin Kramer

***Zutaten** (für 4 Personen)*

180 g Lebkuchen mit Schokoladenglasur
1 Glas Sauerkirschen
300 ml Sahne
1 EL Puderzucker
Zum Garnieren: 2 EL Schokoladenraspel

1. *Die Lebkuchen mit einem Messer fein zerschneiden oder im Mixer zerbröseln.*
2. *Die Kirschen abtropfen, den Saft auffangen, 5 EL abnehmen und die Lebkuchenkrümel damit anfeuchten.*
3. *Die Sahne mit dem Puderzucker steif schlagen.*
4. *Die Hälfte der Lebkuchenkrümel, Kirschen und der Schlagsahne der Reihe nach in eine Glasschale schichten. Den Vorgang wiederholen, bis alle Zutaten verbraucht sind. Die letzte Schicht soll Schlagsahne sein. Mindestens 1 Stunde kaltstellen.*
5. *Den Lebkuchentraum mit Schokoladenraspeln garnieren und gekühlt servieren.*

Adventssingen IN RAMSLOH

In Ramsloh findet traditionell Ende des Jahres ein Adventskonzert statt, welches im Wechsel von dem Frauenchor Ramsloh und dem Männergesangverein „Cäcilia" ausgerichtet wird.

Dieses Jahr obliegt die Organisation wieder dem Frauenchor Ramsloh, welcher am Sonntag, den 11.12.2022 um 17.00 Uhr in die St. Jakobus Kirche Ramsloh zum Adventssingen einlädt.
Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Die Gäste aus nah und fern können sich auf tolle gesangliche Unterhaltung freuen, welche die Vorfreude auf das Weihnachtsfest steigert.
Mitwirken werden auch der Männergesangverein „Cäcilia" Ramsloh und die Singgruppe Domino.

Die Besucher werden natürlich zum Mitsingen animiert werden. Somit wird den Gästen ein reichhaltiges und vielfältiges Programm geboten, welches sie durch Gesang, Applaus und vor allem durch ihre gute Laune selbst bereichern können.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei! Anschließend findet ein gemütliches Beisammensein bei Glühwein und Bratwurst statt.

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

NSB Niemeyer
Straßenbau · Tiefbau · Kanalbau
Transportunternehmen · Erdarbeiten
Garten- und Landschaftsbau
Sandentnahmestelle · Abbrucharbeiten

NSB-Bau GmbH & Niemeyer GmbH & Co. KG
Industriestraße 13 · 26683 Ramsloh · Telefon 04498/7090-0
Telefax 04498/7090-70 · www.nsb-bau.de · info@nsb-bau.de

Einzeln sind wir Töne, zusammen ein Lied.

Unter diesem Motto singt der Frauenchor seit über 40 Jahren, was ihnen gefällt.

Die Chorproben finden im Pfarrheim der Kirche immer mittwochs von 20.00 bis 21.30 Uhr statt.

Alle singfreudigen Frauen sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen und sich anzuschließen. Wer den Frauenchor in anderer Weise unterstützen möchte, kann passives Mitglied werden.

Wir wünschen frohe Feiertage!

Haben Sie Fragen?
Wir sind für Sie vor Ort.

Wir sind täglich von 6.30 bis 19.00 Uhr für Sie erreichbar!
Tel. 0 44 98 / 70 93 33

Venekamp
Mietwagen und Ambulante Krankentransporte
Am Schwalbenberg 8
26683 Saterland

Frohes Fest und die besten Wünsche für das neue Jahr!

Haus- und Zimmertüren • Stahlzargen • Holz- und Kunststoff-Fenster /- Türen • Möbel • Treppen • Innenausbau
Individuell eingerichtete Küchen
Feuer-, Rauch- und Schallschutzelemente

Theodor SCHULTE GmbH
Bauelemente · Tischlerei · CNC-Technik
Hauptstraße 349
26683 Saterland/Scharrel
Telefon: 04492/70784-0 Fax: 04492/70784-49
www.schulte-scharrel.de • theo.schulte@schulte-scharrel.de

Salon Buurmann
Karin Sassen
Hauptstr. 465 · 26683 Ramsloh
Tel.: 04498/7067591
Di., Mi., Fr. 9.00 - 12.30 u. 14.00 - 18.00 Uhr
Do. 9.00 - 12.30 u. 14.00 - 20.00 Uhr
Sa. nur zu besonderen Anlässen (Hochzeiten, Bällen etc.) nach Absprache geöffnet

Helmut Henken
Fahrschule aller Klassen
Ramsloh, Hauptstr. 484
Barßel, Lange Straße 53
Harkebrügge, Dorfstr. 51
Verschenken Sie unsere Gutscheine für Fahrstunden!
Unterricht:
Barßel: Montag und Mittwoch
Ramsloh: Dienstag und Donnerstag
Harkebrügge: Dienstag und Donnerstag
jeweils von 19.00 bis 20.30 Uhr
Mobil: 0170 - 93 05 315
privat (0 44 98) 6 21
e-Mail: helmut.henken@t-online.de

REINÆRDT®
· Feuerschutztüren
· Rauchschutztüren
· Objekttüren
· Wohnraumtüren
Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.
REINÆRDT Türen GmbH
Koppelweg 3
26683 Saterland
Tel.: 0 44 98 - 85 0
Fax: 0 44 98 - 85 909
www.reinaerdt.de
info@reinaerdt.de

Lebendiger Adventskalender

In diesem Jahr findet der Lebendige Adventskalender in Strücklingen, Ramsloh, Scharrel und Sedelsberg wieder statt.
Leider standen bei Redaktionsschluss die Termine dafür noch nicht fest. Sie finden rechtzeitig die Termine in Ihrem Pfarrbrief oder auf der Website www.kirche-saterland.de

KOSTENLOSER DIENST: MOBILER EINAUFSWAGEN

Seit über einem Jahr gibt es nun schon den „Mobilen Einkaufswagen“ des Malteser-Hilfsdienstes Friesoythe im Saterland.

Der Hilfsdienst unterstützt Personen, die nicht mehr alleine einkaufen gehen können, holt sie mit einem Kleinbus von zu Hause ab, um gemeinsam einzukaufen. Fahrer und Beifahrer sind dabei behilflich. Anfänglich haben bis zu fünf Personen diesen Dienst der Einkaufstour, die wöchentlich stattfindet, genutzt, nun sind es im Durchschnitt nur noch zwei Personen.

Der Malteser-Hilfsdienst wünscht sich wieder mehr Menschen, die den kostenlosen Dienst in Anspruch nehmen. Die aktuelle Auslastung gibt es eigentlich nicht her, dass der Bus fährt. Es wäre sehr schade, wenn der Bus dann doch eines Tages stillstehen muss.

An dieser Stelle also der Aufruf:
Wer gerne von zu Hause abgeholt werden möchte und unter Mithilfe selbstständig einkaufen möchte, darf sich beim Seniorenbeirat unter Telefon 04498/658 melden.
Der Einkauf erfolgt dienstags, die Tour fängt um 14 Uhr an.
Anmeldungen haben ab mittwochs bis spätestens montags 17 Uhr zu erfolgen. Nutzen Sie gerne den Anrufbeantworter, der Seniorenbeirat ruft zurück.

★ Frohe Weihnachten & ein gesundes neues Jahr. ★

Tagespflege Simeon & Hanna
Tel.: 04499/9223-911
Lange Straße 55

Pflegeeinrichtung St. Elisabeth
Kurzzeitpflege, Langzeitpflege
Tel.: 04499/83106
Lange Straße 38

Sozialstation Barßel-Saterland
Ihr Pflegedienst in Barßel
und in der Gemeinde Saterland
24 Std. gerne für Sie erreichbar:
04499/1709

Pflegewohngemeinschaft Anna & Joachim
Tel.: 04499/3199990
Overbergstraße 2

Caritas Barßel-Saterland gGmbH
Lange Straße 38 · 26676 Barßel

PATENT-OPTIK
Brillen & Vorsorge

Die Zeit der Rückblicke
und besinnlichen Momente
ist gekommen....

Wir wünschen Ihnen anregende
Stunden gemeinsam mit
der Familie oder Freunden,
Zeit zum Ausspannen
und Kraftschöpfen für die
neuen Herausforderungen

Gern sind wir
auch im kommenden Jahr
wieder an Ihrer Seite

Friesoyther Str. 22, 26676 Barßel T: 04499 9358155

KUSCHELDECKEN FÜR JEDEN ANSPRUCH

Kuschel- oder Wohndecken sind ideal dazu geeignet, es sich am Abend gemütlich zu machen, sich an einem kühlen Nachmittag auf der Terrasse zu wärmen oder sich zum Mittagsschlaf auf dem Sofa zuzudecken. Doch Decke ist nicht gleich Decke.

Das Material

Früher wurden Wohndecken meist aus Schurwolle (Wolle, die aus dem Fell des lebenden Tieres gewonnen wird) hergestellt, welche eine ganze Reihe nützlicher Eigenschaften mit sich bringt. Sie ist atmungsaktiv, sehr strapazierfähig und haltbar und reguliert außerdem die Körpertemperatur. So schützt die Wolle nicht nur vor Kälte, sondern auch vor sommerlicher Hitze. Diese Decken eigenen sich besonders für Babys, Kinder, Vielschwitzer und „Draußensitzer".

Heutzutage wird auch gerne Baumwolle verwendet. Dieses pflanzliche Naturmaterial bietet ebenso wie die Schurwolle eine gute Feuchtigkeitsaufnahme, ist belastbar und obendrein noch sehr verträglich, auch für Allergiker. Decken aus Baumwolle liegen preislich im Mittelfeld.

Weiterhin gibt es Decken aus Polyester, welche formbeständig und pflegeleicht sind. Da sie aus künstlichem Material hergestellt werden, sind sie in der Regel preisgünstiger. Ein deutlicher Nachteil ist, dass sie zu Hitzestau führen können, d.h. man schwitzt eher unter einer Polyesterdecke. Eine edlere Variante der Polyesterdecke ist die Mikrofaserdecke. Sie ist besonders leicht, kuschelig und wärmt. Bei Polyesterdecken sollte man darauf achten, dass sie antistatisch sind.

Wer Wert auf Tierwohl, Nachhaltigkeit und Umweltverträglichkeit legt, sollte beim Kauf auf entsprechende Gütesiegel achten.

Die Reinigung

Um eine Kuscheldecke wieder aufzufrischen, genügt es meist, sie für einige Zeit draußen auslüften zu lassen. Sollte dennoch einmal eine Reinigung notwendig sein, empfiehlt sich für Decken aus Naturmaterial eine Handwäsche unter Zuhilfenahme eines milden Waschmittels. Sie in der Waschmaschine zu waschen ist ebenfalls möglich, doch sollte hier mit niedriger Temperatur gearbeitet werden, um das Gewebe nicht zu zerstören und kein Einlaufen zu verursachen. Aus diesem Grund sollte auch auf den Trockner verzichtet werden. Stattdessen kann man die Kuscheldecke ausgebreitet draußen aufhängen. Polyesterdecken sind generell unempfindlicher bei der Reinigung.

Wohn- und Kuscheldecken gibt es für jeden Anspruch, ob für einen selbst oder als schönes Geschenk für einen lieben Menschen. Eine fachliche Beratung hilft bei der Wahl des richtigen Materials, sodass man sich mit seiner neuen Decke garantiert wohlfühlen wird!

Die Droom

Iek liech un sliep, do dröömde mie,
n' wunnerboaren Droom:
Deer stuud do ap uus Disk foar mie
n'hoogen Wiehnachtsboom.

Un bunte Käärsen sunner Toal,
do baanden runduumheer,
do Takken wieren althoumoal
fon gould'ne Aapel' sweer.

Un Sukkermukken hoang'den dran,
wät waas dät foar'n Stoat!
Dät roat, wät iek bloot toanke kuud
fon aal'n waas deer perot.

Melodie: Ich lag und schlief

Apotheke Roder NOTDIENST

Sa., 26.11.	Do., 19.01.
Mi., 14.12.	Mo.,06.02.
So., 01.01.	Fr., 24.02.

Dienstbereitschaft 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des Folgetages. Weitere Termine entnehmen Sie bitte der Tageszeitung oder der Website www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche Achtung: Außerhalb der Öffnungszeiten wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 2,50 Euro erhoben. Änderungen vorbehalten.

Winterzeit = Erkältungszeit

Beugen Sie rechtzeitig vor.
Wir beraten Sie fachlich kompetent und gern.

APOTHEKE RODER

APOTHEKE · DROGERIE · LOTTO · TOTO

Eine besinnliche Adventszeit, eine gesegnete Weihnacht und Gesundheit im neuen Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

Brigitte Roder-Niehaus
Hauptstraße 51 A
26683 Sedelsberg

Tel. 0 44 92 / 92 10 00
Fax 0 44 92 / 92 10 01

WEIHNACHTSMARKT SEDELSBERG

Langsam, aber sicher kommt die Weihnachtszeit immer näher und auch die Sedelsberger werden in diesem Jahr diese schöne Zeit mit einem Weihnachtsmarkt gemeinsam feiern.

Verschiedene Saterländer Vereine wie die Landjugend Sedelsberg e.V. oder die Jugendabteilung des FC Sedelsberg werden gemeinsam mit dem Team des Vereinsheims einen Weihnachtsmarkt auf dem Gelände des Fußballplatzes in Sedelsberg neben dem Vereinsheim veranstalten.

„Wir wollen in unsere Planung gerne viele Vereine einbeziehen, um ein großes gemeinsames Projekt zu gestalten“, heißt es von der Leitung des Vereinsheims. Bei der Landjugend stieß das Vorhaben auf Begeisterung. „Wir haben ohnehin über eine Veranstaltung zur Weihnachtszeit nachgedacht, da kam uns die Zusammenarbeit sehr gelegen“, so der erste Vorsitzender Jan-Gerd Fortwengel.

Gemeinsam werden die verschiedenen Vereine und Gruppierungen ein breites Angebot an Speisen, Getränken und auch Unterhaltung anbieten. Neben den klassischen Angeboten eines Weihnachtsmarktes, wie Glühwein, Feuerzangenbowle oder Kakao wird es auch Stockbrot und Leckeres vom Grill geben. Die Kleinen können sich auf Kinderschminken freuen.
Im Anschluss sind die Besucher herzlich zum Tanz im Vereinsheim eingeladen, um den Abend ausklingen zu lassen.

Glühwein gehört zu den klassischen Heißgetränken zur Weihnachtszeit.

... nah und gut

Koop-Brinkmann Sedelsberg

Hauptstraße 41 • Telefon: 0 44 92 / 92 12 60

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 7.30 - 19.00 Uhr
Sa.: 7.30 - 18.00 Uhr

Elektro Laing

Wir wünschen frohe Festtage

Koloniestraße 7 - 26683 Sedelsberg
Handy: 0173/2116441 - Telefon: 04492/7078888

Wir sind zufrieden, wenn DU zufrieden bist!

AUTOHAUS TELLMANN

- Kfz- Reparatur
- Kfz- Handel
- Lackiererei
- Glasreparatur
- Unfallinstandsetzung
- Waschanlage
- Ersatzwagen
- Abschleppdienst
- Finanzierung-Leasing

Hauptstraße 83 | 26683 Sedelsberg
Telefon: 04492-1788
g.tellmann@autohaus-tellmann.de
www.autohaus-tellmann.de

Wir wünschen besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Die kleinen Gäste können sich schminken lassen.

„Unser Ziel ist es, nach langer Zeit die Dorfgemeinschaft wieder in weihnachtlicher Stimmung zusammen zu bringen und gemeinsam die Vorweihnachtszeit zu feiern“, heißt es von den Organisatoren. Stattfinden wird das Event am Samstag, den 10. Dezember, ab 15.00 Uhr auf dem Sportplatz
in Sedelsberg.

Das Blasorchester Sedelsberg lädt herzlich zum Adventskonzert am 27. November 2022 um 16.00 Uhr in die Petrus Canisius Kirche in Sedelsberg ein.

Vorweihnacht
Bald ist Weihnacht, wie freu ich mich drauf,
da putzt uns die Mutter ein Bäumlein schön auf,
es glänzen die Äpfel, es funkeln die Stern,
wie hab´n wir doch alle das Weihnachtsfest gern.

Wir wünschen viel Spaß auf dem Weihnachtsmarkt.

ZIMMEREI TIMO LINDEMANN
Ein Sägen für Ihr Haus.
MEISTERBETRIEB
Zimmererarbeiten • Dachsanierungen
Carports • Terrassenüberdachungen
26683 Sedelsberg
Telefon: 0172 - 760 48 57

AUTOPRO AUTO THIEN
KFZ-Meisterbetrieb für alle Marken
» Neu-/Gebrauchtwagen
» Meisterbetrieb
» Abschleppdienst
» HU + AU täglich
» Reifendienst
» Comp. Achsvermessung
» Mietwagen
» Motordiagnostikcenter
» Fahrzeug- u. Reparatur-Finanzierungen
Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und allen gute Fahrt im neuen Jahr!
Standort **Sedelsberg**
Neuscharreler Straße 3
Telefon 0 44 92 - 9 10 00
Standort **Ramsloh**
Hauptstraße 453
Telefon 0 44 98 - 921 292
info@auto-thien.de
www.auto-thien.de

Ingenieurbüro FUNKE
Hauptuntersuchung fällig?
Besuchen Sie uns!
GTÜ VERTRAGSPARTNER
2 x in Ihrer Nähe!
Ohne Termin!
Prüfstelle Aschendorf
Zu den Wallwiesen 4
26871 Aschendorf
Fon: 04962 99580
Prüfstelle Sedelsberg
Robert-Bosch-Str. 1
26683 Sedelsberg
Fon: 04492 9159980
Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 09:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr

Buchtipps
von Mara, Madita u. Mikaela

ALL THESE BROKEN STRINGS
von Lana Rotaru

MacKenzie Jordan wendet sich nach dem Tod ihres Großvaters komplett von der Musik ab, obwohl sie zuvor sogar eigene Songs im „Camp Melody“ geschrieben und gesungen hat. In diesem von ihren Großeltern gegründeten Sommercamp werden bei sogenannten Final Jams häufig neue Talente entdeckt. Auch der heutige Rockstar Vincent Kennedy ist dort vor sechs Jahren mit ihrem gemeinsam geschriebenen Song aufgetreten und über Nacht berühmt geworden. Damals hat MacKenzie ihm das Herz gebrochen, weil sie ihn beim Final Jam im Stich gelassen hat. Allerdings ist Vincent dort ohne sie aufgetreten, was ihr ebenfalls das Herz gebrochen hat. Trotz dieser Wut auf den Rockstar kontaktiert sie ihn, um das verschuldete Camp zu retten, weil immer weniger Camper kommen. Doch schaffen es die beiden, dem Camp zu helfen und ihren abgebrochenen Kontakt zu überwinden, ohne sich erneut das Herz zu brechen?
Das Buch ist aus zwei Perspektiven geschrieben und zweiten Chancen gewidmet, da es viele Missverständnisse beinhaltet. Es wird einem vor Augen geführt, wie kompliziert das Leben doch manchmal ist und ein Aufklären von Missverständnissen alles verändern kann.
Viel Spaß beim Lesen und eine schöne Adventszeit wünscht Euch

Mara (15 J.)

SCHLITTENFAHRT INS GLÜCK
von Susanne Rößner

Manchmal muss das Leben ins Rutschen geraten, damit man in eine neue Liebe schlittert!

Seit dem tragischen Unfalltod ihrer großen Liebe Anton lebt Laura allein mit ihrer fünfjährigen Tochter Toni in den Bergen. Dank der Unterstützung ihrer Freunde hat die alleinerziehende Mutter langsam in ihren Alltag zurückgefunden. Doch das glückliche Leben auf der Alm steht auf der Kippe. Denn Laura wird ständig von Schwindel geplagt. Schon bald bekommt sie die ärztliche Diagnose. Als sie bei einem Ausflug zum Schliersee plötzlich ohnmächtig wird, lernt sie den charmanten Florian kennen. Schließlich verbringen die beiden immer mehr Zeit miteinander. Aber ist Laura schon bereit für eine neue Liebe? Und was verbirgt Florian vor ihr?

Macht es Euch mit diesem romantischen Schmöker in der kalten Jahreszeit gemütlich und erfahrt, wie es für Laura und ihre kleine Tochter weitergeht.
Mein Tipp: Dieses Buch eignet sich auch perfekt für den Weihnachtswunschzettel.
Viel Spaß beim Lesen und ein frohes Fest wünscht Euch

Madita (20 J.)

DIE DREI ??? UND DAS PHANTOM-KROKODIL
von Cally Stronk und Christian Friedrich

Das Escape-Prinzip gibt es jetzt auch für Fans der drei ???
Ein Auftrag. Ein Rätsel. Deine Mission.
In Rocky Beach treiben sich Raubtiere in der Stadt herum, ein Phantom-Krokodil spukt durch die Fluten. Mit Justus, Peter und Bob zusammen muss man die Codes knacken und den Fall lösen.

Viel Spaß damit und frohe Weihnachten.

Mikaela (10 J.)

HEUTE BIN ICH GRUMMELIG / HEUTE BIN ICH FRÖHLICH - EIN WENDEBUCH
von Jule Ambach u. Julia Weinmann
Der kleine Biber hat schlechte Laune und Lust auf gar nichts, der Frischling dagegen ist fröhlich und voller Tatendrang. Manchmal ist man richtig grummelig, einfach so, ohne dass irgendwas passiert ist. Und manchmal ist man auch richtig gut gelaunt, man braucht dafür überhaupt keinen Grund! Vielleicht ist es ja in Ordnung, schlechte Laune zu haben - genauso wie gute Laune! Was passiert, wenn diese beiden Gefühle dann aufeinandertreffen, erfahren wir in der Mitte des Wendebuchs: Auf einer aufklappbaren Doppelseite gibt es eine große Versöhnungsszene.
Ein wunderbares Bilderbuch zum Umgang mit unterschiedlichen Gefühlen.
Aus der Wiehnachtstied von Fehnbuch

Noch mehr Weihnachtliches hier

DER NIKOLAUSBESUCH

In Ramsloh gibt es einen tollen Service. Dort können sich Eltern kleiner Kinder den Nikolaus zu einem Hausbesuch kommen lassen. Diese Aktion ist inzwischen so beliebt, dass fünf Teams am 05. und 06. Dezember unterwegs sind und mittels Fahrzeugen der Feuerwehr, der Gemeinde und ortsansässiger Unternehmen zu den jeweiligen Einsatzorten gefahren werden. Denn in den letzten Jahren wuchs die Zahl der zu besuchenden Haushalte auf 140 pro Jahr an. Es ist klar, dass bei einer so großen Anzahl von Anfragen ein großes Team von zeitweise bis zu 60 ehrenamtlichen Mitarbeitern benötigt wird, um das zu bewältigen. Nicht nur zur Durchführung der Besuche, sondern auch für die Instandhaltung der Kostüme sowie die Gesamtorganisation. - Aber konkret, wie läuft so ein Besuch ab? In der Zeit zwischen 17 und 20 Uhr kommt ein sogenannter „Vorläufer“, der den Nikolausbesuch ankündigt und einen von den Eltern vorher erstellten Zettel abholt, auf dem die für den Nikolaus wissenswerten Dinge stehen. Die Eltern sollten natürlich ein Geschenk oder Süßigkeiten für ihr Kind bereitgestellt und einen Raum festlich geschmückt haben, in welchem der Nikolaus dann anschließend wirken kann. Begleitet wird dieser außerdem von einem Engelchen. Ein Knecht Ruprecht wird übrigens nicht dabei sein, da diese Figur wegen ihrer bestrafenden Natur in vielen Kindern häufig Angst auslöst. Damit der Besuch aber in positiver Erinnerung der Kinder bleibt, wird in Ramsloh also auf ihn verzichtet. Schon bei Gründung dieser Aktion vor über 50 Jahren durch die Lehrerin Käthe Eilers wurde dies so gehandhabt. Andere Dinge haben sich aber schon geändert, so kann man den Nikolaus heutzutage einfach über die Internetseite der Kirchengemeinde buchen.

Im Jahr 2020 konnte der Nikolaus wegen der Corona-Pandemie die Kinder leider nicht persönlich besuchen. Daher wurde damals ein Video vom Nikolaus gedreht und dann an die Familien als E-Mail versendet. Man merkt, wie sehr die Beteiligten sich dieser Sache verschrieben haben.

Da alle beteiligten Personen dieser Aktion ehrenamtlich tätig sind, ist dies alles für die Familien kostenlos. Über eine Spende freut sich der Nikolaus jedoch sehr, um z.B. die Kostüme in Schuss zu halten. Wenn etwas übrig bleibt, wird es später an Kindergärten und soziale Einrichtungen weitergegeben.

FOTO: PRIVAT

Termine für Scharrel, Sedelsberg und Strücklingen

Scharrel: 5.+ 6. Dezember
Anmeldung: Matthias Klären
Tel. 04492–915837

Sedelsberg: 5. + 6. Dezember
Anmeldung: Stefan Thien
Tel. 04492- 91000 oder Whats-App: 0163 484 2019 (bis 2.12.22)

Strücklingen: 6. Dezember
Anmeldung: Kindergarten der Kirchengemeinde

Wie Karsten Fugel und Anke Tebben, Leitung der Nikolaus-Gruppe, sagten: „Wir alle wollen den Familien und ganz besonders den Kindern eine Freude bereiten, die Tradition der Nikolausgeschichte bewahren und ein wenig weihnachtliche Stimmung verbreiten. Es ist jedes Jahr wieder schön, Kinderaugen zum Leuchten zu bringen.“

ADVENTSMARKT RAMSLOH

Adventsmarkt Ramsloh am 26. und 27. November auf dem Sportplatz

Nach zweijähriger Pause kann endlich wieder der durch die Werbegemeinschaft Ramsloh organisierte und von zahlreichen Vereinen unterstützte Adventsmarkt am 1. Adventswochenende stattfinden.

Diese Aktion findet nun schon seit über 35 Jahren jährlich statt. Neu ist hingegen, dass der Markt dieses Mal an anderer Stelle, nämlich auf dem Sportplatz Ramsloh, aufgebaut wird und sich dem Besucher als große Budenstadt in weihnachtlicher Beleuchtung präsentiert.

Neben den beliebten Verkaufsständen mit Weihnachtsartikeln, Marmeladen, Likören und Losen wird es natürlich eine Menge zu genießen und zu entdecken geben. So kann man sich unter anderem beim Dosenwerfen, Knobeln, Tütenangeln und an der Schießbude amüsieren oder das reichhaltige Angebot kulinarischer Leckereien wie Champignons, Pommes, Bratwurst, Steaks und Fleischspieße vom Grill genießen.

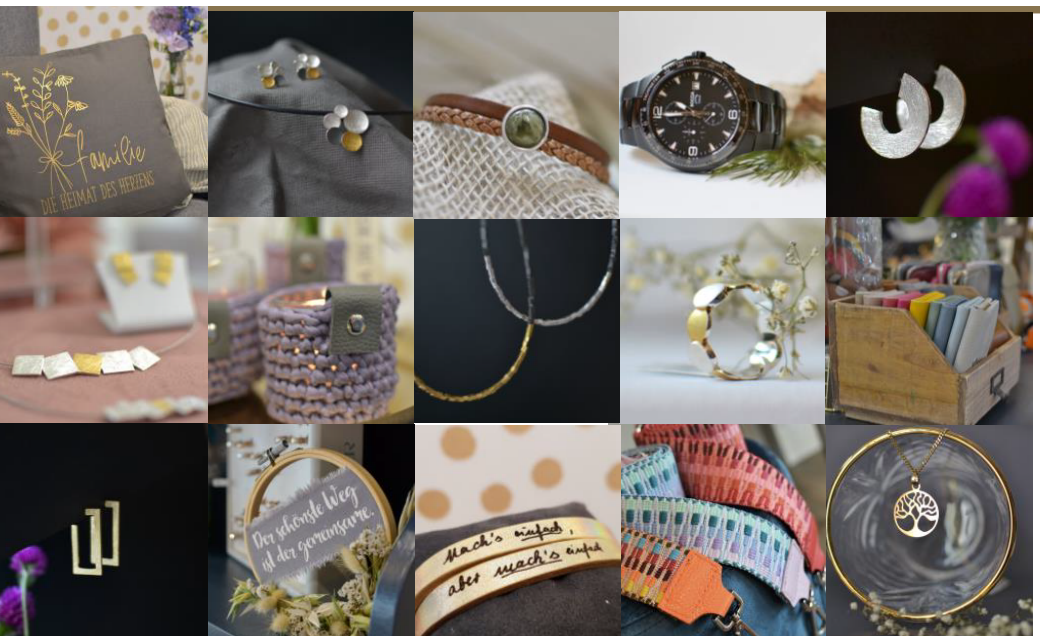
Mit Glühwein, Kinderpunsch, Feuerzangenbowle vom offenen Feuer und Kaltgetränken ist an den Getränkeständen für jeden Geschmack etwas dabei.

Starten wird der Markt am Samstag, dem 26. November, mit dem traditionellen „Advent-Einläuten“ ab 17:00 Uhr, das um ca. Mitternacht ausklingen wird. Am darauf folgenden Tag, dem 27. November, lädt die weihnachtlich geschmückte Budenstadt dann ab 14:30 Uhr zum Familientag ein. Im Vereinsheim kann man es sich bei Kaffee/Tee und leckeren selbst gebackenen Kuchen gemütlich machen.

Hörakustik Gerkens

26683 Ramsloh
Hauptstraße 454
Telefon 0 44 98 / 922 75 55

26676 Barßel
Lange Straße 49
Telefon 0 44 99 / 922 167



Mojes
VON MÜLLER
HAUPTSTRASSE 531 26683 SATERLAND
(0 44 98) 70 69 225 WWW.MOJES.DE

Der Adventsmarkt in Ramsloh findet in diesem Jahr auf dem Sportplatz statt. Der Nikolaus findet ganz bestimmt auch den Weg dortin.

BILDER: ARCHIV

Nach Einbruch der Dunkelheit, um ca. 17:30 Uhr, wird der Nikolaus von den „kleinen Saterfriesen“ und allen Kindern mit Spannung erwartet. Diese Gruppe von Kindergartenkindern wird dem Nikolaus Gedichte aufsagen und Lieder singen.

Musikalisch sorgt die Jugend-Schützen-Kapelle „Tell“-Hollen für Unterhaltung. Auf viele Besucher freuen sich alle ehrenamtlichen Helfer der unterstützenden Vereine und Familien sowie die Werbegemeinschaft Ramsloh. Alle Angebote des Marktes werden übrigens nur von ehrenamtlichen Helfern der unterstützenden Vereine und Familien durchgeführt.

Das Freizeiterlebnis für die ganze Familie.

Kleine Wasserratten, große Taucher, schnelle Schwimmer...

Besuchen Sie unser Freizeitbad und erleben Sie einen tollen Tag mit der Familie. Rumtollen, Planschen, seine Bahnen ziehen, den eigenen Tauchrekord schlagen oder Freunde treffen. Anschließend können Sie Hunger & Durst in unserer schönen Cafeteria stillen. Wir heißen Sie herzlich willkommen!

- *Schwimmbeckeneigenschaften: Temperatur von 31° C und einer Größe von 25 m x 10 m mit Hubboden von 10 m x 10 m*
- *Eltern-Kind-Becken: Temperatur von 32°C und einer Fläche von 55 m²*
- *57 m lange Röhrenwasserrutsche mit „Black-Hole-Bereich“*
- *1 m und 3 m Sprunganlage*
- *Cafeteria mit Blick auf das Schwimmbecken*
- *Bei geeignetem Wetter kann die Liegewiese genutzt werden*

Weitere Informationen, Preise und Öffnungszeiten unter:
Schulstraße 7 · 26683 Saterland
Telefon 04498/708 116
oder www.freizeitbad-saterland.de

Freizeitbad Saterland
Von Anfang an mit Spaß dabei!

Strücklinger Weihnachtsmarkt 2022

Weihnachten ist für viele von uns jedes Jahr immer so plötzlich. Aber auf einen Weihnachtsmarkt in Strücklingen mussten wir nun viel zu lange warten! Nun ist es aber wieder soweit, denn die Katholische Landjugendbewegunng (KLJB) Strücklingen hat mit Unterstützung anderer ortsansässiger Vereine den nächsten Strücklinger Weihnachtsmarkt organisiert und lädt Jung und Alt herzlich ein.

Am Samstag, den 03. Dezember, auf dem Parkplatz und im Pfarrheim der katholischen Kirche St. Georg geht es um 15:30 Uhr los.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Es gibt Kaffee und Kuchen, einen Getränke- und Glühweinstand, eine Pommesbude und weitere Stände, an denen es Waffeln, Stockbrot, Bratwurst und andere Leckereien geben wird.

Die kleinen Gäste dürfen sich auf ein Kinderkarussell freuen. Ein Highlight für die Kinder wird der Besuch des Nikolaus' sein und bestimmt hat er eine Kleinigkeit für jedes Kind dabei.
Sein Glück versuchen kann man bei der Tombola, die ebenfalls veranstaltet wird. Musikalisch wird der Weihnachtsmarkt vom Musikverein Strücklingen und dem Spielmannszug Bollingen unterstützt.

Die Mitglieder der KLJB Strücklingen sowie die ortsansässigen Unternehmen freuen sich über viele Menschen aus Strücklingen und der ganzen Umgebung.

Arens® Rohrsysteme
Haustechnik aus einer Hand
Elektro - Sanitär - Heizung
Schweißtechnische Zulassungen DIN EN ISO 3834-3 und DIN EN 1090-2 EXC 3, Fachbetrieb nach WHG, SCC[P]
Sater Landstraße 4 · 26683 Saterland ·Tel.: 04498 / 9245-0
www.arens-rohrleitungsbau.de · info@arens-rohrleitungsbau.de

Weihnachtsbäume (Nordmannstanne) zu verkaufen!
Bauholz · Schnittholz · Holz für Garten
Brenn-/Kaminholz · Schreddergut
Baumfällung · Baumstubbenausfräsen
Lichtraumprofil · Grabenverbau
Lohnschnitt · Forstarbeiten · Zaunbau
Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit und ein gutes neues Jahr.
AM Zwanefeld GmbH
Holz- und Schlengenbaustoffe
Bibelter Weg 40 · 26683 Saterland · Bibelte
Telefon: (04498) 16 49 · Fax: (04498) 14 98
info@zwanefeld.de · www.holzbaustoffe-zwanefeld.de

ZVK
Praxis für Krankengymnastik
Marianne Niehaus-Rockstroh
Frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2023!
Praxis Strücklingen: Bahnhofstraße 1a | 26683 Strücklingen | Tel.: 0 44 98 / 26 16
Praxis Ramsloh: Friedhofstraße 12b | 26683 Ramsloh | Tel.: 0 44 98 / 92 36 51

T.WALLSCHLAG Bauunternehmen GmbH
BERATUNG! PLANUNG! AUSFÜHRUNG!
Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!
Bauplanung und Betreuung • Schlüsselfertige Häuser • Maurer-Beton und Trockenbauarbeiten
Thorsten Wallschlag
Dreeschenweg 1 • 26683 Strücklingen
Tel: 0 4498 706 917 0 • Fax: 0 4498 706 917 1
info@wallschlag-bau.de • www.wallschlag-bau.de

KURIOS UND SKURRIL: SO FEIERT DIE WELT SILVESTER

Feuerwerk, Bowle und Dinner for One: Darauf wollen die Deutschen zu Silvester nicht verzichten. Unsere Traditionen, die den letzten Tag des Jahres umrahmen, sind schön, aber für uns nicht ungwöhnlich. Ganz anders sieht es da schon mit den Silvesterbräuchen in anderen Ländern dieser Welt aus - sie reichen von kurios bis skurril.

Dänemark: Scherben bringen Glück
Die Dänen lieben es aus Silvester eine Art Polterabend zu machen. Pünktlich um Mitternacht, wenn unsereins die Raketen steigen lässt, zerschlagen die Dänen aussortiertes Porzellan. Die Scherben sollen Glück für das neue Jahr bringen. Und weil man gerade zu Silvester nicht egoistisch sein soll und das Glück eher anderen als sich selbst zusprechen möchte, wird das Porzellan vor der Haustür der Person zerschlagen, der man Glück wünschen möchte.

Türkei: Wenn einem die Granatäpfel um die Ohren fliegen
Na klar, mit Essen spielt man nicht, aber zu Silvester dürfen schon einmal die Granatäpfel fliegen, denn sie tun es ja schließlich für einen guten Zweck. Wer sich in der Türkei zu Silvester auf die Straße begibt, muss aufpassen, nicht mit Granatäpfeln bombardiert zu werden. Denn die fliegen den ganzen Abend lang von den Balkonen. Die Türken hoffen, dass die Granatäpfel möglichst stark platzen und so viele Kerne wie möglich freigeben. Denn viele freiliegende Kerne versprechen dem Werfenden auch viel Glück und Erfolg für das neue Jahr.

Österreich: Alles Walzer
Die Österreicher begehen das neue Jahr ganz gediegen. In der ehemaligen Donaumonarchie hat der Walzer eine lange Tradition. Und so wird noch heute auf jeder österreichischen Silvesterparty um Mitternacht dieses altehrwürdige Tänzchen aufs Parkett gelegt. Und nicht nur aufs Parkett, denn die Österreicher lassen sich ihren Mitternachtswalzer zu Silvester auch dann nicht nehmen, wenn sie gerade zu Fuß auf der Straße unterwegs oder aber in einer Bar arbeiten.

Argentinien: Nur weg mit dem alten Plunder
Das Jahresende stellt immer eine gute Gelegenheit dar, um sich von überflüssigen Dingen zu befreien. Zumindest sehen das die Argentinier so. Für den letzten Tag des Jahres haben sie quasi einen Entrümpelungstermin geblockt und reißen alte Unterlagen und nicht mehr benötigten Papierkram in Schnipsel, die dann pünktlich um Mitternacht aus dem Fenster geworfen werden. Eine weitere Variante die Papieraltlasten loszuwerden, besteht darin, sie in Pappmaché zu verwandeln, eine Puppe aus ihnen zu formen und diese um Mitternacht in Flammen aufgehen zu lassen.

Der Musikverein Strücklingen lädt herzlich ein zum weihnachtlichen Adventskonzert am 11. Dezember 2022 um 17.00 Uhr (Einlass ist 16.30 Uhr) in der Kirche St. Georg Strücklingen.

Ein Jahr geht zu Ende...
Ein Jahr ist zu Ende.
Nun gebt euch die Hände
und sagt: Alles Gute, Gesundheit und Glück!
Beschließt in Gedanken,
euch nicht mehr zu zanken,
und denkt an die Sünden vom Vorjahr zurück!

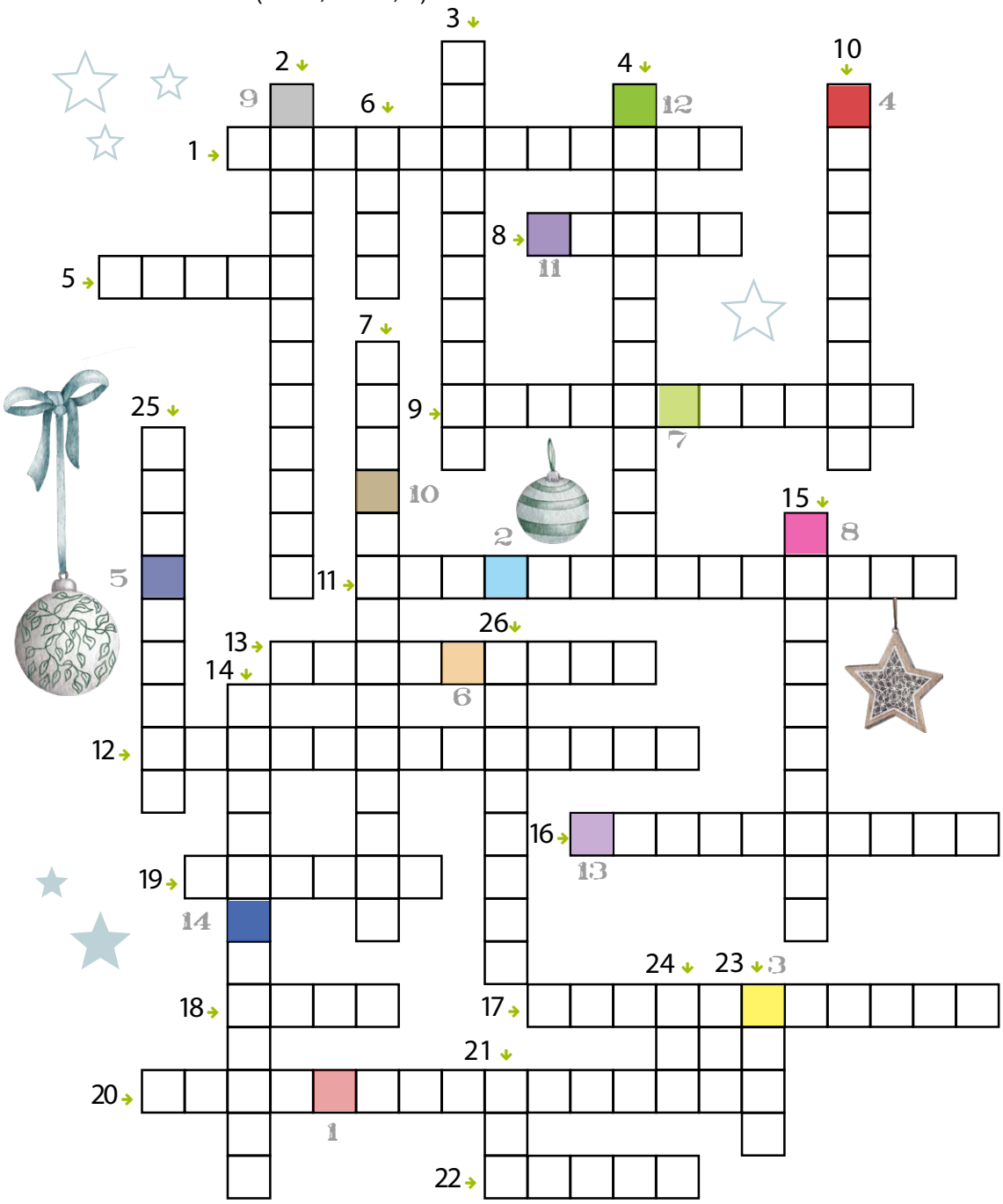
Bleibt nett und verträglich,
und drückt euch nicht täglich
vorm Waschen und Lernen auf listige Art!
Tut's auch nicht verdrießlich!
Es bleibt euch ja schließlich,
ob schneller, ob langsamer, doch nicht erspart!

Ein Jahr will beginnen.
Im Glockenturm drinnen
erschrecken die Tauben vom Bimm
und vom Bumm.
Seid nicht wie die Tauben!
Ihr müsst an euch glauben.
Stapft fröhlich ins Neujahr
und dreht euch nicht um !

- James Krüss -

Kreuzworträtsel in Sütterlin

Bei diesem Rätsel muss man die Wörter entziffern und in Druckbuchstaben eintragen. Damit es nicht allzu einfach ist, haben wir Plattdeutsche Wörter mit eingebaut (diese werden nicht übersetzt, sondern einfach in Druckbuchstaben eingetragen) **Wer schafft es, alle Wörter zu entziffern?** (ß = ss , ü = ue , ...)



1. Verknobelung
2. Leckersnutje
3. Störmwind
4. Sünnerklaas
5. Meise
6. Keks
7. Klootschießen
8. Tanne
9. Nußknacker
10. Lebkuchen
11. Schneeschieber
12. Heufütterung
13. Schlitten
14. Wunschzettel
15. Pelzmütze
16. Christkind
17. Sturmglocke
18. Elch
19. Schnee
20. Futterhäuschen
21. Eis
22. Socke
23. Gans
24. Reh
25. Grünkohl
26. Teekanne

Lösung:

ZU GEWINNEN GIBT ES:

10 x 1 Buch „Tee, Punsch & Mee(h)r"
von Karin Kramer

Senden Sie uns das gesuchte Lösungswort per WhatsApp an 04952-8907733 (Nautic Werbung) oder per Post an:
Nautic Werbung, Stichwort: its
1. Südwieke 286a,
26817 Rhauderfehn

!! Absender nicht vergessen.
Der Einsendeschluss ist der 17.12.2022
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Frohe Weihnachten
&
EIN ERFOLGREICHES
NEUES JAHR

NAUTIC
WERBUNG

Wir machen Ihre Werbung.
DIGITAL + ANALOG

1. Südwieke 286a · Rhauderfehn · www.nautic-werbung.de
Tel. (04952) 890 77 33 · kontakt@nautic-werbung.de

DRUCKKONTOR EMDEN
Vorsprung durch Qualität

Frohe Weihnachten
und einen guten Start ins Neue Jahr!

Frischer Wind für Ihre Drucksachen!
Druckkontor Emden | Wolthuser Str. 1 | 26725 Emden | Tel. +49 (0) 4921 58918-0 | www.druckkontor-emden.de

AktionsWelt auf über 20.000 m²

HOLZ NIEHAUS

• Massivholzdielen • Parkett • Vinyl • Kork • Laminat • Zaunanlagen • Carports • Markisen
• Gartenhäuser • Gartenholz • viele verschiedene Terrassenüberdachungen bis hin zum Luxustyp
• Zimmertüren (eine der größten Ausstellungen im Nordwesten)
Service mit Top-Beratung, Aufmaß, Lieferung und Montage für alle Gewerke möglich.

Unsere **Fußbodenwelt** mit **über 1.000 verschiedenen Oberflächen.** Für **Kurzentschlossene** halten wir auch ein großes Sortiment in unserem **Fußboden-Outlet** bereit.

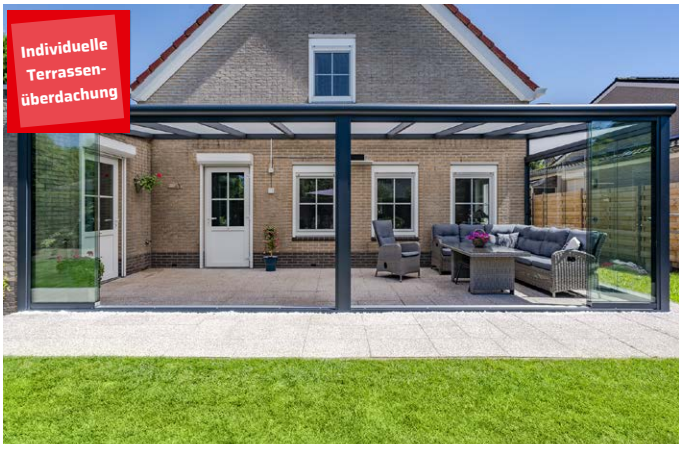
In einer der **größten Türenausstellungen** im **Nordwesten** finden Sie in verschiedenen Ebenen ganz bestimmt die passende Tür für Ihren Geschmack.

Kommen Sie zu uns!

Wir erstellen für Sie Ihr individuelles Angebot

- zu Türen aus unserer riesigen, neu erweiterten Türenausstellung mit ca. 200 Türen
- zu Fußboden aus unserer ausgezeichneten Auswahl in der Fußbodenwelt oder Fußboden zu super Angeboten in unserem Fußboden-Outlet
- zu Terrassenüberdachung, Sommergarten oder Markisen für Ihre Wohlfühl-Terrasse
- zu vielen weiteren Artikeln aus unserem Sortiment
- mit oder ohne Montage durch unsere eigenen Teams.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.



Überzeugen Sie sich in unserer abwechslungsreichen Ausstellung von der Qualität und den Möglichkeiten Ihrer neuen Terrassenüberdachung.

Friesoyther Straße 3 · 26683 Sedelsberg · Tel.: 04492 - 70 78 80
www.holz-niehaus.de

Mo., Di., Do., Fr. 9.00-17.30 Uhr, Mi. geschlossen, Sa. 8.30-12.00 Uhr,
So. Schautag 14.00-17.00 Uhr - ausgenommen gesetzliche Feiertage